

即時發佈

## 和記環球電訊與 Centrin Online 於印尼推出 ibizCloud 服務

香港和雅加達，2017年2月7日 - 和記電訊香港控股有限公司（股份代號：215）旗下固網業務和記環球電訊有限公司（和記環球電訊），與印尼領先的互聯網服務供應商 PT Centrin Online Prima（Centrin Online）今天宣佈，於印尼雅加達推出 ibizCloud 服務。該服務將提供符合當地及國際企業的基建及速度需求的一站式環球雲端服務。

ibizCloud 因應印尼市場度身而設。和記環球電訊擁有為專門市場設計雲端服務的豐富經驗，提供雲端技術、服務設計及國際網絡連接。而提供當地連接服務的 Centrin Online 則毋須經歷產品研發過程，即可提供雲端服務，這有助該公司迎合印尼企業對數據交換與日俱增的需要。

### 快速簡易地連接至龐大的資料庫

ibizCloud 是一項全面的解決方案，讓印尼商界毋須投放大量資金投資前期基建，亦可連接至可靠的雲端儲存。事實上，ibizCloud 讓管理及傳輸龐大數據變得更為容易。該服務亦讓企業緊貼環球大數據的趨勢，助它們透過基建即服務（IaaS）、頻寬即服務（BaaS）以及專用頻寬即服務（DBaaS），連接至雲端運算的環境。企業客戶亦可利用隨需虛擬專線（ODVLL），透過安全的網絡進行終端到終端數據傳輸。此外，ibizCloud 提供虛擬的基礎設施，包括虛擬機器、中央處理器核心、隨機存取記憶體及儲存服務，讓企業在沒有數據用量限制的情況下連接至互聯網。

### ibizCloud 升級功能 提供資源池安排（resource pool arrangement）

和記電訊（香港）有限公司國際及營運商業務總裁郭詠邦表示：「於雅加達推出 ibizCloud 是和記環球電訊於 2017 年的好開始。繼去年十二月於河內推出 ibizCloud 後，是次新增的雲站能提升 ibizCloud 於亞洲的市場地位。和記環球電訊竭力加強 ibizCloud 的功能，以迎合跨國企業日益上升的需求。資源池安排是 ibizCloud 其中一項將於 2017 年初推出的增值功能，客戶毋須申請，亦可於瞬間獲分配額外資源。」

Centrin Online 行政總裁 Ismail Hirawan 表示：「對於 Centrin Online 與和記環球電訊合作將 ibizCloud 服務拓展至印尼，我們深感驕傲。此合作締造具吸引力的商機，以提供高速、可靠及安全的世界級雲端服務。ibizCloud 為互聯網供應商市場度身而設，而我們在該市場已擁有超過 25 年的經驗。」

## 關於和記環球電訊有限公司

和記環球電訊有限公司（和記環球電訊）是領先的固網服務營辦商、資訊科技服務供應商、網絡商中的網絡商，亦是本港最大的Wi-Fi服務供應商之一。和記環球電訊憑藉覆蓋廣泛的光纖網絡、與中國內地三家首級電訊商網絡互連的四條跨境路由，以及世界級的國際網絡，為香港及海外客戶提供一站式國際及網絡商服務、企業服務、數據中心、住宅寬頻服務，並同時致力發展雲端運算服務，以及提供「HGC On Air」高速的無線上網服務。和記環球電訊是和記電訊香港控股有限公司（股份代號：215）的附屬公司。和記電訊香港控股為長江和記實業（股份代號：1）集團成員。

有關和記環球電訊的詳情，請瀏覽 [www.hgc.com.hk](http://www.hgc.com.hk)。

有關和記電訊香港控股的詳情，請瀏覽 [www.hthkh.com](http://www.hthkh.com)。

## 關於PT Centrin Online Prima

PT Centrin Online Prima的前身是PT Khasanah Timur Indonesia，於1995年成立。一年後，該公司以Primanet品牌開展互聯網供應商業務。於2013年，PT Khasanah Timur Indonesia易名為PT Centrin Online Prima，並創立Centrin Online品牌。PT Centrin Online Prima於主要城市包括雅加達、萬隆、登巴薩、棉蘭市及泗水營運。

於2013年，PT Centrin Online Prima透過整合互聯網連接、電話服務及收費電視，發展出融合三網的能力，並提供一站式的資訊科技方案。

Online Centrin專注中端市場的企業及零售業務。該市場主要由三家供應商提供服務，PT Centrin Online Prima是其中一家。一串連的建築及地產發展項目為PT Centrin Online Prima締造顯著的客戶增長。

傳媒聯絡：

### 和記環球電訊有限公司

公司事務

楊若蘭 / 黃司慧

+852 2128 3108/ 2128 5313

[ada.yeung@hthk.com](mailto:ada.yeung@hthk.com)/

[sandy.wong@hthk.com](mailto:sandy.wong@hthk.com)

### PT Centrin Online Prima

市場推廣

Aditya Cahyadi

+62 822 44444030

[a.cahyadi@centrin.net.id](mailto:a.cahyadi@centrin.net.id)